



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
10 August 2012
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят шестая сессия
Пункт 35 повестки дня
**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ
и их последствия для международного мира,
безопасности и развития**

Совет Безопасности
Шестьдесят седьмой год

**Идентичные письма Постоянного представителя Грузии
при Организации Объединенных Наций от 9 августа 2012 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

Настоящим имею честь препроводить заявления Министерства иностранных дел Грузии от 7 и 8 августа 2012 года в связи с четвертой годовщиной августовской войны 2008 года и интервью российского президента (см. приложения I и II).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 35 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Александр Ломая
Посол
Постоянный представитель



Приложение I к идентичным письмам Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 9 августа 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Заявление Министерства иностранных дел Грузии в связи с четвертой годовщиной августовской войны 2008 года

Четыре года назад, 7 августа 2008 года, российские войска вторглись на суверенную территорию Грузии и, грубо нарушив общепризнанные нормы и принципы международного права, осуществили открытую военную агрессию против Грузии.

12 августа 2008 года было подписано Соглашение о прекращении огня из шести пунктов. Тем не менее Российская Федерация по-прежнему игнорирует взятое ею по этому соглашению обязательство относительно отвода своих сил на довоенные позиции.

Вооруженные силы Российской Федерации по-прежнему находятся в Грузии и оккупируют 20 процентов территории страны. Россия признала режимы, созданные в Абхазии и Цхинвальском регионе при ее политической и военной поддержке. Россия, под предлогом заключения межгосударственных соглашений с этими образованиями, появившимися в результате проведения этнических чисток, создала на территории Грузии две военные базы и разместила на них более 10 000 военнослужащих. На этих базах осуществляется непрерывное наращивание наступательного военного потенциала, включая размещение новейших систем управления и контроля, танков и реактивной артиллерии, а также учения штурмовых подразделений и войск специального назначения.

Вопреки положениям Соглашения о прекращении огня Россия открыто выступает против создания международных механизмов безопасности и стабильности на оккупированных территориях. Вместе с тем Россия постоянно препятствует процессу Женевских международных дискуссий, в основу которых были изначально положены две цели: разработка международных механизмов безопасности и обеспечение безопасного и достойного возвращения перемещенных лиц.

Дружественные страны поддержали Грузию как в ходе войны 2008 года, так и в последующий период, не оставив ее одну перед лицом этого вызова, угрожающего ее существованию. В результате усилий союзников в августе 2008 года удалось остановить продвижение российских войск. После войны дружественные страны оказали значительную помощь в восстановлении экономической стабильности и поврежденной инфраструктуры Грузии.

Грузия особенно признательна всем государствам, направившим персонал в Миссию по наблюдению Европейского союза и оказавшим помощь в ее развертывании в кратчайшие сроки после конфликта. Оккупационный режим препятствует доступу Миссии на оккупированные территории. Несмотря на это, сотрудники Миссии ежедневно вносят существенный вклад в обеспечение стабильности, ограничивая возможность для осуществления военных и политических провокаций. Следует надеяться, что искусственно созданные в последнее время Москвой и марионеточным режимом Сухуми препятствия для участия

Миссии в механизме по предотвращению инцидентов и реагированию на них для Гальского района будут преодолены и Миссия получит возможность осуществлять функции, предусмотренные ее мандатом.

Несмотря на серьезные вызовы, Грузия твердо придерживается курса на сближение с семьей европейских государств. Наша цель — построить демократическое государство, основанное на либеральных ценностях, и создать для каждого жителя Грузии стабильные, безопасные и справедливые условия существования. В прошедшие годы были сделаны конкретные шаги к установлению более тесных связей с Европейским союзом: в настоящее время ведутся переговоры относительно договора об ассоциированном членстве, диалога об упрощении визового режима, а также углубленных и всеобъемлющих соглашений о свободной торговле. В четвертую годовщину войны целью Грузии остается внесение особого вклада в укрепление международной безопасности как в регионе, так и во всем мире. Наши военнослужащие содействуют обеспечению безопасности в Афганистане. В будущем планируется более широкое участие Грузии в гражданских и полицейских компонентах миссий Организации Объединенных Наций и Европейского союза. Грузия активно делится со всеми заинтересованными государствами своим опытом проведения реформ. Грузия делится передовым опытом в таких областях, как борьба с коррупцией и повышение качества оказания государственных услуг, а также опытом превращения из страны, нуждающейся в обеспечении безопасности, в ее гаранта.

После войны 2008 года правительство Грузии приняло стратегию вовлечения, главной целью которой является восстановление доверия путем ежедневного взаимодействия с населением, проживающим на оккупированных территориях, и создание для этих людей возможностей экономического и социального развития. Осуществляя эту стратегию, мы протягиваем руку дружбы нашим абхазским и осетинским соотечественникам и выражаем желание отбросить прежние разногласия и сделать действенные, прагматичные шаги для того, чтобы люди, разделенные новой «берлинской стеной» оккупации, вновь смогли взаимодействовать и обрести доверие друг к другу и надежду на совместное будущее.

Несмотря на агрессию 2008 года, наша страна дружественно настроена к российским гражданам. Защищены экономические инвестиции действующих в Грузии российских компаний. Грузия в одностороннем порядке отменила визовые требования сначала для жителей сопредельного Северного Кавказа, а затем для всех граждан Российской Федерации. Это способствовало активизации туризма и во многом улучшило отношения между людьми. Фактически восстановлено воздушное и сухопутное сообщение между Грузией и Россией. Грузия не раз выражала готовность вести переговоры с Россией по всем нерешенным вопросам и на любом уровне. К сожалению, ответных шагов со стороны России не наблюдается.

В ходе Женевских международных дискуссий Грузия придерживается конструктивной позиции. Грузия в одностороннем порядке взяла обязательство по неприменению силы для урегулирования конфликта, на что Москва пока еще не ответила. Надеемся, что в ходе последующих раундов дискуссий Россия прислушается к призывам Европейского союза и возьмет аналогичное требующее неукоснительного соблюдения обязательство о неприменении силы в отношении Грузии. Грузия будет и впредь проявлять сдержанность и прагма-

тизм при принятии мер, направленных на решение конкретных проблем жителей оккупированных территорий. Однако мы готовы дать решительный отпор попыткам поставить под сомнение суверенитет и территориальную целостность Грузии.

В четвертую годовщину войны 2008 года мы подтверждаем, что нашей целью является не создание нового замороженного конфликта на территории Грузии, а разрешение этого конфликта мирным путем. Каждый человек, проживающий в границах нашего государства, заслуживает права достойно и без страха развивать собственный потенциал, чтобы воспользоваться достижениями нашей страны.

При осуществлении этого замысла нам нужны близкие партнерские отношения со странами региона, членами евроатлантического семейства и международными организациями. Мы рассчитываем на поддержку наших партнеров в деле создания устойчивого мира и безопасности в регионе. Со своей стороны Грузия готова активно участвовать в укреплении международного мира и безопасности.

В четвертую годовщину войны Грузия уверенно смотрит в будущее, стремясь прочно утвердить свое место среди свободных народов мира.

Приложение II к идентичным письмам Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 9 августа 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Заявление Министерства иностранных дел Грузии, касающееся интервью российского президента

Сегодня российский президент Владимир Путин признал, что еще в 2006 году Россия разработала план вторжения в Грузию. Это признание противоречит ранее высказывавшимся Россией утверждениям о том, что военное нападение, осуществленное ею в 2008 году, стало ответом на внезапное нападение со стороны Грузии и что целью вторжения России было предотвращение геноцида и защита российских граждан. Кроме того, это заявление подтверждает преднамеренный характер вторжения и подчеркивает полное пренебрежение Москвы к нормам международного права. Президент Путин, который в тот период был премьер-министром, также открыто заявил, что под руководством Москвы велась подготовка вооруженных формирований цхинвальского режима для их последующего участия во вторжении.

«План был, и, по-моему, это не секрет», — сказал Путин в ходе телевизионного выступления перед представителями российских средств массовой информации в Кремле. «Именно в рамках этого плана российская сторона и действовала. План был подготовлен Генеральным штабом в конце 2006 или в начале 2007 года. Он был мною утвержден, согласован». Кроме того, он заявил, что в рамках этого плана российские военные специалисты проводили подготовку южноосетинских ополченцев, добавив, что эти люди оказали существенную помощь во время конфликта.

Открытое признание президентом Путиным того, что вторжение в 2008 году носило заранее спланированный, преднамеренный характер, дает исключительную возможность для оценки подоплеки конфликта. Его заявления подтверждают устоявшуюся точку зрения Грузии относительно того, что вооруженное вторжение России на территорию Грузии в августе 2008 года являлось преднамеренным актом агрессии против суверенного государства.

Они также перекликаются с заявлением, сделанным в ноябре 2011 года тогдашним президентом России Дмитрием Медведевым, относительно того, что целью этой военной агрессии было воспрепятствовать стремлению Грузии вступить в Организацию Североатлантического договора и, соответственно, суверенному решению нашей страны войти в состав евроатлантического сообщества. «Некоторых соседей мы просто успокоили, показав им, что нужно себя вести правильно и в отношении России, и в отношении сопредельных небольших государств, — заявил он в Ростове-на-Дону. — А для некоторых наших партнеров, в том числе для Североатлантического альянса, это был сигнал о том, что все-таки, прежде чем принимать решение о расширении альянса, надо думать о геополитической стабильности. Вот в этом я вижу основные уроки того, что происходило в 2008 году».

Президент Путин также признал, что Россия занималась обучением вооруженных формирований цхинвальского режима ведению боевых действий против Вооруженных сил Грузии — тем самым подчеркнув, что Россия уже

многие годы игнорирует свои обязательства в качестве предполагаемого миротворца в Цхинвали. Эти действия прямо противоречат обязательствам России, взятым в рамках различных мирных соглашений, и в то же время являются вопиющим нарушением территориальной целостности и суверенитета Грузии.

На основании сегодняшнего заявления правительство Грузии призывает международное сообщество продолжать оказывать давление на Россию, требуя от нее вывода оккупационных сил из Грузии и соблюдения суверенитета и территориальной целостности соседних с ней государств.

Это особенно важно, учитывая то, что Россия продолжает наращивать военный потенциал на оккупированных территориях и использует враждебную риторику. Это представляет серьезную и реальную угрозу для безопасности Грузии. Международному сообществу следует потребовать от России принять на себя обязательство о неприменении силы в отношении Грузии и создать механизмы международной безопасности на указанных оккупированных грузинских территориях.
